

# El Gobierno de Washington publica un Libro Blanco sobre la situación EN GRECIA

«Las amenazas de Yugoslavia, Bulgaria y Albania constituyen uno de los problemas más críticos del presente momento»

Estados Unidos trata de obtener una acción positiva para proteger a aquel país contra sus vecinos

Washington, 13.—El Gobierno de Estados Unidos ha publicado un Libro Blanco sobre la actual situación en Grecia, en el que se dice que las amenazas de Yugoslavia, Bulgaria y Albania a la seguridad de Grecia constituyen «uno de los más críticos problemas internacionales del momento».

Repite la declaración del delegado norteamericano en el Consejo de Seguridad, quien dijo: «Debemos dejar perfectamente sentado que no vacilaremos en agotar todos los medios disponibles dentro de la estructura de la Carta de las Naciones Unidas, para mantener la paz mundial y brindar a Grecia cuanto protección pueda necesitar en el futuro».

Respecto a la actuación de la

Comisión para los Balcanes de la ONU, dice: «La mayoría de los miembros de la Comisión se han mostrado reacios a dar crédito a los testigos influenciados y dispuestos a declarar en contra de su propio Gobierno».

Se hace notar que este Libro Blanco viene a ser un resumen del Informe de la Comisión Balcánica al Consejo de Seguridad».

A pesar de que el Gobierno norteamericano había anunciado que publicaría un amplio documento sobre Grecia, el hecho de que haya sido publicado en vísperas de la Asamblea General hace presumir que los Estados Unidos tratan de obtener una acción positiva de protección para Grecia frente a sus vecinos dominados por los comunistas. —EFE.

# EL FÁRRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XIV.—Número 4.005. CEUTA DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1947. Precio 50 céntimos

### «LA CRISIS GRIEGA NO EXISTE» dice Radio Moscú

Es la política imperialista de Norteamérica

Londres, 13.—«La crisis griega no existe, es, sencillamente, la crisis de la política imperialista de los representantes norteamericanos en Grecia», dice radio Moscú en un comentario acerca de la situación en los Balcanes.

«Los representantes norteamericanos —añade la citada emisora— dijeron a Tsaldaris que dimitiera y éste obedeció fielmente».

Finalmente, radio Moscú acusó a los norteamericanos de fomentar las luchas internas en Grecia. —EFE.

### Programa de las sesiones de la Asamblea General de la ONU

En el orden del día figuran las «relaciones de los miembros de las Naciones Unidas con España»

Lake Success, 13.—El programa de las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará el 16 de septiembre, a las 11 de la mañana, (hora local), es el siguiente: (El orden en que figuran los asuntos no es necesariamente el orden en que se discutirán).

1. Inauguración de la Asamblea y discurso a cargo del presidente de la delegación brasileña.
2. Nombramiento del Comité de Credenciales.
3. Elección de presidente.
4. Nombramiento de Comités principales y elección de los delegados para los mismos.
5. Elección de vicepresidente.
6. Notificaciones por el secretario general con arreglo al artículo 16 de la Carta.
7. Aprobación de las órdenes del día.
8. Apertura del debate general.

9. Informe el secretario general con respecto a la labor de la Organización.
10. Informe del Consejo de Seguridad.
11. Informe del consejo de Economía Social.
12. Informe del Consejo de Fideicomisos.
13. Informes de organismos especiales.
14. Consejo de Naciones Unidas.
15. Acuerdo entre las Naciones Unidas y los Estados Unidos respecto a la sede de la ONU. Informe del secretario general.
17. Normas respecto a la admisión de nuevos miembros.
18. Admisión de nuevos miembros, si se reciben las recomendaciones del Consejo de Seguridad.
19. Relaciones de los miembros de las Naciones Unidas con España (moción 29 de 12 de diciembre de 1946).
20. Cuestión de los indios en Africa del Sur. —EFE.

### Francia e Italia estudian la unión aduanera entre los dos países

Ha sido formada una Comisión mixta y las conversaciones empezarán inmediatamente en Roma

París, 13.—Francia e Italia anuncian que han sido formada una comisión mixta para estudiar la unión aduanera entre los dos países.

El Quai D'Orsay anuncia que René Daouin, director de Economía, saldrá para Roma hoy, con poderes extraordinarios, y acompañado de una delegación integrada por diez personas, con el fin de empezar las conversaciones inmediatamente.

Los dos Gobiernos han facilitado una declaración común sobre la creación de la comisión, declaración que probablemente se incluirá en el informe de las 16 naciones sobre el plan Marshall.

Se está redactando una nueva declaración para su presentación a los Estados Unidos. —EFE.

### De Gasperi pide al pueblo italiano que recobre el «buen sentido»

Pronunció un discurso seis horas después de recibir la declaración de huelga de 85.000 obreros metalúrgicos

Roma, 13.—El jefe del Gobierno, De Gasperi, ha hecho un llamamiento al pueblo italiano para que recobre el «buen sentido».

De Gasperi pronunció un breve discurso en la Fiera de Muestras de Treviso, seis horas después de haber recibido el Gobierno el golpe más fuerte de toda la semana: la declaración de huelga de 85.000 obreros metalúrgicos.

El presidente del Consejo dijo que el país se encuentra en difícil situación económica y que es necesario pedir al extranjero ayuda que asegure el pan del pueblo y las materias primas para las industrias.

«Solamente imponiéndonos, dijo, una firme y creciente disciplina colectiva será posible mantener la producción y sanear días mejores para Italia». —EFE.

«Veremos lo que sucede cuando se retiren las tropas americanas» : : :

Lisboa, 13.—Ha pagado por esta capital, en tránsito para Nueva York, procedente de Roma, el periodista norteamericano Robert Chester Burak, que hace dos meses publicó un reportaje contra el general Lee.

Ha declarado, con respecto a la situación en Italia, que los italianos viven una vida confusa, en medio de una fuerte influencia comunista. «Veremos —agregó— lo que sucede cuando se retiren las tropas americanas». —EFE.

### Al pasar Venecia Julia a poder de los yugoeslavos

Centenares de familias huyen hacia Italia, incendiando sus cabañas y enseres

Trieste, 13.—Centenares de familias campesinas de Venecia Julia han prendido fuego a sus cabañas y abandonan el país para escapar al dominio de los yugoeslavos. Las polvorientas carreteras que conducen a la nueva frontera italo-yugoslava se encuentran abarrotadas por las gentes labradoras que se dirigen hacia Italia llevando consigo las cosas más indispensables. Las mujeres cargan con los bultos que no caben ya en los carros y marchan a pie detrás de éstos.

La evacuación de una zona actualmente ocupada por los aliados que ya pasa a poder de Yugoslavia, no se ha realizado sin incidentes, pero éstos carecen de importancia.

Los agricultores de Urslik incendiaron sus enseres antes de partir para Italia. En el valle

de Isonzo hubo escaramuzas entre los campesinos y los comunistas porque aquellos pretendían llevarse a sus animales. —EFE.

### Aumenta en Gran Bretaña la epidemia de parálisis infantil

Londres, 13.—El número de casos de parálisis infantil registrados en Gran Bretaña durante la semana que terminó el 6 de septiembre se eleva a 662, la cifra más alta conocida hasta ahora, según se anuncia oficialmente.

Durante la semana precedente se registraron 50 casos nuevos. —EFE.

### HERRIOT EN LONDRES



Ante su estancia en Londres, Herriot, presidente de la Asamblea Francesa, fué recibido por Atlee. La foto recoge un momento de esta entrevista

## SOLO UN GOBIERNO MUNDIAL PUEDE IMPEDIR LA GUERRA - afirma el Dr. Urey

«Pueden fabricarse bombas atómicas para destruir todas las ciudades del mundo»

Manison, 13.—El Dr. Harold C. Urey, Premio Nobel de Química, y catedrático de Física Nuclear de la Universidad de Chicago y uno de los hombres de Ciencia que trabajaron en la construcción de bombas atómicas, ha declarado que un solo Gobierno mundial podría tener

el control sobre la bomba atómica y evitar la guerra con el empleo de dichas bombas.

Agregó que pueden fabricarse en cantidad suficiente para destruir todas las ciudades del mundo y que llegará un momento en que todas las naciones la posean.

Dijo también que «no había posibilidad de impedir el uso de la energía atómica con propósitos militares mientras no se eliminen las guerras, y que si no se lograra formar un Gobierno mundial, por lo menos debía organizarse sobre una parte del mundo, por ejemplo, el hemisferio occidental». —EFE.

# APOLO

Temporada de estrenos 1947-48  
Hoy por sesiones desde las 3.  
A las 7, sesión numerada. Y a  
las 11 sin numerar.  
La gran serie en tres jornadas:

## La última frontera

El martes, estreno de la segun-  
da jornada.

Próximamente. Un grandioso es-  
treno.

La gran superproducción de la  
20<sup>th</sup> Century Fox:

### ANGEL O DIABLO

Por Alice Faye - Diana Andrews-  
Linda Darnell.

## Cine Astoria

JADU

Hoy gran matiné a las 3. La se-  
sión de las 9 será numerada.  
La Paramount presenta un  
sensacional film policíaco:

### MISTERIO EN LA NOCHE

por  
Joel Mc Crea - Gail Russell y  
Herbert Marshall.  
Director: Lewis Allen.

Martes próximo

1.ª jornada:

### LA ULTIMA FRONTERA



### SANTORAL DEL DIA

14 de septiembre, Domingo  
XVI de Pentecostés.—La Exal-  
tación de la Santa Cruz.—Santos  
Cornelio, Cereal, Salustia; Cres-  
cencio, niño; Rósula, Crescen-  
ciano, Victor, General, mártires;  
Materno, obispo. Rito doble ma-  
yor. Ornamentos rojos.

### DOMINGO XVI DE PENTE- COSTES

Del relato evangélico de este  
día se desprende que Jesucristo  
quiere que seamos humildes,  
que no ambicionemos los lugares  
preeminentes en la sociedad y  
que no nos demos importancia  
en el trato con los demás.

No reprende Jesucristo el que  
un cristiano se perfeccione y se  
avante en merecimientos sino  
lo que recomienda es que bus-  
quemos el sitio menos vistoso,  
de menos relieve de menos ho-  
nor y de menos aprecio. De este  
modo tendremos con nuestros  
semejantes más paz, menos crí-  
tica y menos censuras acres.

Pero por ser la humildad la  
virtud fundamental de la perfec-  
ción cristiana hemos de pro-  
curar ser humildes delante de  
Dios, pensando en nuestra insig-  
nificancia y al mismo tiempo en  
la grandeza y majestad divina.

De esta modo caerá a torren-  
tes la gracia del Señor sobre  
nuestra alma y con ella adqui-  
raremos tales merecimientos, que  
Jesucristo nos dará como recom-  
pensa un lugar preeminente en  
el festín eterno de la gloria.

### SANTORAL PARA MAÑANA

15 de septiembre, Lunes.—Los  
Santos Nicomedes presbíto;

# AYUNTAMIENTO DE CEUTA

## Suscripción damnificados de Cádiz

20.ª RELACION Suma y sigue, 15.909'00 pe-  
setas.  
Suma anterior, 15.809'00 pe-  
setas.  
Familia Andrade, 40'00.  
D. Antonio Sánchez Pérez,  
25'00.  
D. José Espinosa Porras, 5'00.  
D. José Palmer, 15'00.  
Manuel Zumaquero, 15'00.  
(Continuará).  
Los donativos se reciben en  
la Depositaria Municipal, de 10  
a 13.  
Ceuta, 13 de Septiembre de  
1947.

## Frente de Juventudes Ayuntamiento de Ceuta

### CAMPAMENTO "GENERAL

#### VARELA

#### AVISO

Una vez terminada la tanda  
correspondiente a la Local de  
Ceuta, cuando todavía perduran,  
en el recinto abierto al sot del  
Campamento el sonido de sus  
cantos, de sus risas y de su op-  
timismo, prueba inequívoca de la  
alegría que saturó todos sus ac-  
tos en el servicio de Dios y de  
España, regresarán a Ceuta, el  
domingo, 14 del actual, por la  
noche los camaradas que se en-  
cuentran ahora en el Campa-  
mento Escolar "GENERAL VA-  
RELA".

Unos, los del sector del Cam-  
po, serán recibidos por sus fa-  
miliares en el Hogar de Ntra.  
Sra. de Africa. Los otros, los de  
la ciudad, llegarán hasta la De-  
legación Local del Frente de Ju-  
ventudes para desde allí diri-  
girse hacia sus respectivos ho-  
gares donde desbordará su entu-  
siasmo delante de sus familiares  
con el recuerdo palpante del  
Campamento que con tristeza  
abandonaron.

El Delegado Local actual,

Esteban de las Heras.

### Jabón dentífrico Dens

Perfumería Vicente Martínez

Siete Dolores de Nuestra Señora.  
Emilias, diácono; Jeremías, Va-  
leriano, Nicetas Meletina, Porfirio,  
mártires; Leobino Apró, Al-  
bino, obispos; Eutropia, viuda.  
Rito doble de segunda clase. Or-  
namentos blancos.

### RACIONAMIENTO

Por el presente se cita a todos  
los dueños de establecimientos  
de ultramarinos, comestibles y  
abaceras, para que en el día de  
mañana, lunes, en horas hábiles  
de oficina, se pasen por este ne-  
gociado para recoger cupón de  
artículo sujeto a racionamiento.  
Ceuta, 14 de septiembre de 1947.

El Secretario,

Firmado; Diego de la Rubia

## 7.500 DUROS

Daremos a todo el que nos  
pida por 35 pesetas

Un lote de CINCUENTA cartas  
ministro tela; CINCUENTA sob-  
res tela forrados, todos con  
membrado, y una magnífica esti-  
lográfica. REGALAMOS una par-  
ticipación de lotería de CINCO  
pesetas, para el sorteo de Navid-  
ad próximo.

Pedidos a Gráficas NORLES.  
San Juan, 7. MANZANARES  
(Ciudad Real). Escribir con toda  
claridad. Envíos a reembolso car-  
gando gastos de correo.

### LA ESMERALDA

COMPRA: BRILLANTES, ORO,

PLATA, PLATINO, ANTIGUE-

DADES Y PAPELETAS MONTE

FALANGE E. 6 - CAMCENS, 1

CEUTA

## Gobierno General de las Plazas de Soberanía

### DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

PRO-DAMNIFICADOS DE CADIZ  
DONATIVOS recibidos en es-  
ta Delegación para los damnifi-  
cados en la catástrofe de Cádiz.  
Suma anterior . . . 27.571'00

Colegio Oficial de Agentes  
Comerciales, 250'00; don Juan  
Llanón Gamez, 50'00; don José  
Cabrera Gomez, 200'00; don Luis  
Gutierrez González, 25'00; don  
Manuel Hernandez Lozano,  
100'00; don Juan Acevedo Utor,  
250'00; don Francisco Saez Do-  
menech, 100'00; personal de la  
Administración de Correos,  
195'50; don Ramón de Carranza  
y Gomez de Aramburu, 2.000'00;  
don Juan Garcia Lopez, 100'00;  
don José Espildora Reinoso,  
15'00; don Arón J. Cohen, 200'00;  
Sra. viuda e hijos de don Enri-  
que Delgado, 250'00; Sres. Mena  
y Reina, 250'00; don Miguel Gon-  
zalez Galofre, 100'00; don Ma-  
nuel Seglar Gomez, 15'00; señor  
Benasayag y Delgado, 250'50.  
Suma y sigue . . . 31.921'50  
Ceuta, 13 de septiembre de 1947  
El Delegado

Para dar cumplimiento a lo dis-  
puesto por la Superioridad, se  
previene a todos los musulmanes  
del elemento civil residentes en  
esta Ciudad, que para pasar a la  
Zona del Protectorado deberán  
ir provistos de un pase facili-  
tado por esta Delegación previa  
presentación del carnet o docu-  
mento expedido por el Negocio-  
do de Asuntos Indígenas del  
Hogare Ayuntamiento, acreditati-  
vo de estar avecinado en esta  
localidad.

Como para la obtención del et-  
tado pase, es necesario consultar  
previamente a la Intervención  
Territorial correspondiente, del  
punto donde se desea marchar,  
por ello deberá el interesado ha-  
cer la petición con la debida an-  
telación para cumplir con tal re-  
quisito, rellenando y firmando al  
efecto un impreso que le será  
facilitado por este Centro y en  
el que hará constar, entre otras  
cosas, localidad o kabila para  
donde desea el referido pase y  
Territorial a que pertenece.

También a los vendedores y  
trabajadores musulmanes habi-  
tuales en esta Plaza, pero resi-  
dentes en la Zona del Protec-



HOY domingo 14  
Desde las TRES  
por sesiones.

ESTRENO grandioso, especta-  
lar e interesantísimo



¡Pasiones! ¡Odios! ¡Crímenes!  
¡Misterios! ¡Sensaciones!

INMEDIATAMENTE dos maravi-  
llosos estrenos cada uno  
en su género.

MI MUJER ME APASIONA  
La alegría y jovialidad  
hecha película.

MUROS DE EXPIACION  
Sensaciones y emociones a  
granel.

GREER GARSON la genial pro-  
tagonista de tanta famosa  
película, se supera a sí  
misma en

EL VALLE DEL DES-  
FINO

superproducción Metro  
Goldwyn Mayer con GRE-  
GORY PECK, cuyo estre-  
no prepara los.

torado, se les proveerá por esta  
Delegación de un pase especial  
renovable cada dos meses para  
entrar y salir de esta Ciudad,  
pero sin derecho a pernoctar en  
la misma.

Fuera de los casos anteriores  
no se permitirá la entrada ni per-  
manencia en esta Plaza a ningún  
musulmán sin pase personal de  
la Intervención correspondiente.  
Lo que se hace público para  
conocimiento.

Ceuta, 14 de Septiembre de  
1947.

EL DELEGADO,  
Francisco del Valle.

Anúnciese en EL FARO  
Teléfono 7-9-9

Colonia Tabú  
Perfumería Vicente Martínez



SEGUNDO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## Don José Alba Villar

Que falleció el día 17 de Septiembre de 1945, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Trinidad Guerrero, sobrina y demás parientes y afectos.

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar el miércoles, día 17, a las 8'30 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, favor por el cual les quedará eternamente agradecidos.

# FUNDADOR DOMECA

Coñac

### Un emblema, un deber de generosidad

Nada tan doloroso que llegue tanto al corazón como ver a una niña, sobre todo si está a punto de ser mujer, cansada y triste, con la anemia y la amarillez reflejados en el rostro, con la salud perdida. Para recuperar esa juventud se han hecho los albergues veraniegos y sanatorios donde pueden reposar y reponerse, donde pueden correr por el bosque o tener un trozo de playa; donde pueden disfrutar de comodidades en un ambiente fresco y grato, con libros para su instrucción, con medicinas para curarse, con excelentes alimentos, con todo lo que es preciso para rescatar a la muerte y al dolor a esas miles de muchachas que hoy se amustian agotando su juventud.

Hacen falta grandes sumas de dinero para hacer frente a esta enorme labor, para sostener, albergues y sanatorios, con cuanto es imprescindible. El día 14 de septiembre las camaradas de la Sección Femenina saldrán a la calle para inundar la ciudad de emblemas de treinta céntimos, de cinco pesetas, de diez y de veinticinco, a la medida de la generosidad de cada uno. El pequeño sacrificio de unas pesetas, se verá compensado con el pensamiento de que la playa o el campo serán de ellas y la curación cierta de muchas pobres muchachas que recobrarán con la salud una nueva alegría. Negarse a comprar un emblema es tanto como pretender segar esa juventud en flor es cerrar los ojos ante una sagrada obligación de humanidad y de patriotismo.

No deba haber un solo gesto de tacañería durante esta pos-tulación y mucho menos cuando es ante una mujer, una niña mujer. Toda la esplendidez española ha de manifestarse sin escrupulos el día 14, que debe ser el día de la generosidad. La cosecha seguramente será magnífica para bien de las Juventudes, gloria y promesa de la Patria.

**Colonia Varón Dandi**  
Perfumería Vicente Martínez

### NEURALGICOS

**Casferonal**

**Dr. José Navarro Martínez**

MEDICO PUERICULTOR TITULADO

Enfermedades de los niños y Puericultura

CONSULTA EN GENERAL YAGUE 12 PRIMERO DE 4 a 6  
TELEFONO 7-9-0, CEUTA

**Doctor Cano Torres**

**Especialista en piel, sífilis y venéreo**

Consulta de 4 a 8

Falange Española 63

Teléfono 547

## Defensa Pasiva de Ceuta

No pretendemos afirmar o negar las posibilidades de una próxima guerra; lo que sí aseguramos es que tal y como se está desarrollando la política internacional, con esa serie ininterrumpida de dificultades, desavenencias y desacuerdos entre las naciones, no son en verdad circunstancias las más adecuadas para pensar que una guerra no estallará jamás, y como consecuencia de ello que la organización de la Defensa nacional en sus manifestaciones «activa» y «pasiva» haya de descuidarse. Por el contrario, toda nación consciente de su responsabilidad, ha de hacer todo lo posible por tener a punto y con el mayor número de detalles la mas perfecta organización de dicha defensa.

Que así lo entienda la mayor potencia universal, lo demuestra el hecho de las declaraciones de personalidades de los Estados

Unidos en las que afirman que el Ejército y la Marina estadounidense tienen planes completos para afrontar todas las eventualidades, desde el empleo de «fuerzas locales» hasta la «participación en la gran guerra», y que el Estado Mayor combinado tiene un programa militar para la defensa de la Nación en caso de ataque desde cualquier punto.

Y no satisfechos aún con dichos planes y pensando razonablemente que la unificación aumentaría la eficacia de los mismos, han presentado y conseguido la aprobación del proyecto presidencial para la unificación de las fuerzas armadas, según el cual, el Ejército, la Marina y las fuerzas aéreas estarán dirigidas por un secretario de la Defensa Nacional, cuyo nombramiento hace unos días ha publicado la prensa.

Continuará.

## CINE Y TEATRO

### CERVANTES: "El castillo de Dragonwyck"

Presentó ayer Cervantes esta película que no dudamos en calificar de interesantísima. Sobre un fondo de pasiones, odios y misterios, se desenvuelve el film que ha sido perfectamente realizado por Joseph L. Mankiewicz y donde Gene Tierney, Walter Huston, Vincent Price, entre otros, alcanzan un señalado éxito artístico.

20th Century Fox, es la marca que ya nos tiene acostumbrados a saborear buenas películas, y, el Teatro Cervantes, con este estreno complace al numerosísimo público que esperaba con deseos la proyección.

### APOLO: "La última frontera"

He aquí una película de serie, que quizás sea una de las más interesantes. "La última frontera", avalada con el nombre de Lon Chaney, hijo, alcanzó un resonante éxito durante su proyección de ayer, cuya primera jornada, fué aplaudida por grandes y chicos.

El afán del oro produce las naturales luchas con los indios, apareciendo un misterioso desdoblamiento que impone la justicia. Este es un brevísimo argumento de la interesante película.

No dudamos —después de ver el interés que tiene la primera jornada— que las dos restantes harán llenar la sala de Apolo, ya que los primeros metros de celuloide proyectados han dejado un gratísimo sabor a todos los espectadores.

### Funeral por don Mariano Gomez-Zamalloa y Menéndez

A las 10 de la mañana de ayer, en la iglesia de San Francisco, se celebró un solemne funeral que fué aplicado en sufragio del alma del alumno de la Escuela de Ingenieros de Minas, don Mariano Gomez-Zamalloa y Menéndez, cuyo reciente fallecimiento en Madrid ha causado general aflicción ya que además de contar el finado con generales simpatías y buenas amistades por sus excelentes dotes personales, también gozan sus familiares de un bien merecido cariño y consideración en nuestra plaza.

Este sentimiento se puso de relieve en el mencionado templo donde estaban presentes numerosísimas personas que acompañaron a los familiares en su justo dolor, uniendo sus oraciones por intención tan piadosa.

Una vez más, cuantos asistieron al funeral reiteraron su condolencia por pérdida tan sensible, a cuyas demostraciones nos unimos sinceramente expresando a los señores de Gomez-Zamalloa nuestro profundo pésame y deseándoles resignación para sobrelevar este doloroso trance.

### Aviso al Comercio

Fernando Romero Bellón, habiendo adquirido el establecimiento de bebidas propiedad de Ramón Mata Galvión, sito en González Besada núm. 20, comunica se sirvan presentar en casa de los Sres. José María Borrás e hijos S. L. las cuentas pendientes del citado, para tomar nota de las mismas, hasta el día 17 del corriente mes.

### Colonia Lucky

Perfumería Vicente Martínez

## Hacia la liquidación del catolicismo en Polonia y Países Bálticos

Los sacerdotes son «cazados» por los destacamentos de la KWD, y enviados a campos de concentración de donde seguirán a Siberia

Berna, 13.—Ha llegado la noticia de que el arzobispo titular de Wilna, Mieczyslaw Rejzys, y los miembros del cabildo detenidos hace algún tiempo por la Policía soviética, han sido deportados nuevamente a Rusia.

En las tierras polacas, detrás de la "Línea Curzon" está en curso la liquidación completa de la Iglesia católica. Los sacerdotes católicos en Lituania, Bielorusia, Volinia y en Polonia, son cazados por los destacamentos especiales de la KWD, que les

buscan sospechando que muchos se ocultan vestidos de paisano. La agencia suiza Kipa, afirma que en Ucrania han sido creados varios campos de concentración destinados a los sacerdotes católicos, de rito latino y griego, detenidos por la KWD. Uno de estos campos se encuentra en Korczek y en él hay internados alrededor de 500 eclesiásticos católicos bajo acusación de resistencia al comunismo. Les amenaza a todos la deportación a los trabajos forzados de Siberia.—EFE.

## Una juventud anticomunista vibra EN POLONIA

«Cuando les preguntan algo sobre el Fascismo, sus respuestas llenan de espanto a los delegados soviéticos»

Londres, 13.—La resistencia a la doctrina comunista entre la juventud polaca se manifestó durante los exámenes de Bachillerato celebrados este mes en

Polonia, informa de Bruselas la Agencia P. A. T.

En los tribunales han tomado parte representantes del partido comunista, con voto decisivo. Uno de ellos, Jan Ratt, conocido agente soviético, se quejó amargamente de la "ignorancia de los jóvenes sobre la doctrina comunista, cuya mayor parte no sabe siquiera cantar la "Internacional", no han oído hablar de la "España roja" y cuando se les pregunta algo sobre el fascismo sus respuestas llenan de espanto a los delegados comunistas".

### XXVII aniversario de la fundación de la Legión

Con motivo de celebrarse el próximo día 20 el XXVII aniversario de la fundación del glorioso Cuerpo de La Legión, en el Cuartelamiento de Riffien han sido organizados diversos actos que conmemorarán dicho acontecimiento. Dentro del programa organizado al efecto, destacan la Misa de Campaña y la fiesta militar, que tendrán lugar a las 10 de la mañana de dicho día.

Indudablemente y tal como sabe hacer las cosas La Legión, estos actos han de revestir una extraordinaria brillantez. Agradece-mos al señor coronel, jefes y oficiales del Tercio Duque de Alba, II.º de La Legión, la amable invitación que nos han remitido con el indicado fin.

Los maestros han notado que la presión ejercida sobre la juventud polaca por los comunistas tienen como único efecto el fortalecimiento de la resistencia moral a sus influencias.—EFE.

### A Jerez de la Frontera

Después de pasar una larga temporada entre nosotros, marcha mañana lunes para Jerez de la Frontera, la bellísima señorita Pacurri Llanas. Le deseamos un buen viaje y que le haya sido grata su estancia entre nosotros.



**ANUNCIOS BREVES**

**Compras y ventas**  
SE VENDE coche niño tipo inglés. Razón: Sargento Mena, 7, 1.º izquierda.  
SELLOS de caucho. Imprenta FARO.  
SE VENDE un kiosco de manpostería. Razón kiosco Cortadura del Valle.

**Traspaso**  
TRASPASO almacén amplio con estantería. Mendoza, 12, Ceuta.  
TRASPASO amplio local, propio almacén u oficinas, situación inmejorable. Razón esta Administración.

**Varios**  
ANILINAS, nogalina, barnices. Ferrería El Aguila, F. Española, 72.  
NIQUELADO galvánico. Toda clase de trabajo. Comercial Maza, Ceuta.  
LA CALIDAD de nuestros sellos de caucho es inmejorable, y a precios reducidos. Encargos todo el día a Imprenta FARO.  
GRAN taller de niquelado. Comercial Maza, Ceuta.  
CONFECIONAMOS sellos de caucho en 24 horas. Imprenta FARO.  
CAMBIO dos cubiertas 6.00 x 16, usadas con discos y cámara por otras 5.50 x 17 con cámara. Razón esta Administración.

## Falaces ataques de «Tiempos Nuevos» contra el Vaticano

«El Quotidiano» desmiente que la Santa Sede aprobara la invasión de Albania y afirma que las minorías católicas son perseguidas en todo el espacio que dominan los rusos

Roma, 13.—El diario «Il Quotidiano» publica un comentario acerca de un editorial aparecido en la revista soviética «Tiempos Nuevos», en el cual se ataca nuevamente al Vaticano.

La publicación rusa decía, entre otras cosas, que las actividades del Vaticano amenazan la seguridad de Albania.

Después, utilizando los tópicos de siempre, pretendía que el Vaticano trata de convertir a Albania en un feudo de las potencias occidentales, después de haber aprobado la marcha sobre Tirana de las tropas mussolinianas en 1939.

La revista llega a escribir que a través de los sacerdotes católicos, la Santa Sede organiza bandas terroristas en Albania.

El citado periódico católico italiano pone de relieve a este respecto que es completamente

No dejes pasar desapercibida esta fecha, 14 de septiembre. En esta AYUDA JUVENIL te pide tu colaboración para vigilar el cuidado sanitario de las Juventudes Españolas que lo necesitan. Albergues, Estaciones Preventoriales, asistencia médica, medicamentos, vacunas... No olvides el día de AYUDA JUVENIL.

falso el que la Santa Sede aprobara la invasión de Albania por los italianos y que no hay necesidad de negar las demás acusaciones... por carecer en absoluto de fundamento. La única verdad es —agrega— que las minorías católicas albanesas son perseguidas por el poder popular de Tirana de una manera feroz, que llega hasta el derramamiento de sangre.

Esta es la política antirreligiosa de Moscú, que trata de extirpar al catolicismo en todo el espacio vital ruso. Los resultados son que en Yugoslavia y en Albania, los sacerdotes no pueden llevar a cabo libremente su misión.—EFE.

### Sigue la protesta contra el desmontaje de la fábrica alemana «Holmac»

Berlín, 13.—800 obreros de los talleres «Holmac», que se dedican a la fabricación de motores D'essell, en Kiel, han votado a favor de continuar su huelga de oposición a la orden británica de desmontar la fábrica.—EFE.

## PARIS QUEDA SOLUCIONADA LA HUELGA FERROVIARIA INGLESA sin taxis

Los conductores protestan por las restricciones de gasolina y en varias provincias asaltan las Prefecturas

Paris, 13.—La capital francesa ha quedado sin taxis como protesta contra la reducción del suministro mensual de gasolina.

La medida restrictiva obedece a un acuerdo del Gobierno para cortar las importaciones de gasolina en un cuarenta por ciento, que en su mayor parte se pagan en dólares.

La protesta de los conductores de taxis ha repercutido con mayor violencia en los Departamentos.

En Le Mans y en Caen, los taxistas y obreros de la rama del automóvil, al salir de sus reuniones sindicales asaltaron las Prefecturas.

En Le Mans se produjo una colisión que duró varias horas hasta que los obreros fueron expulsados del edificio de la Prefectura, con el auxilio de la Policía y tropas.

La Policía empleó las mangas contra incendios.—EFE.

### Surge una nueva amenaza en las minas de carbón

Pistburgo, 13.—Con el aumento de 15 centavos por hora en sus jornales se ha solucionado la huelga de obreros ferroviarios de la Unión Railways Company, la cual ha durado ocho días, afectando a 1.800 obreros.—EFE.

### Surge una nueva amenaza en las minas de carbón:

Londres, 13.—Una nueva amenaza a la producción británica de carbón ha surgido en las minas del sur y el oeste del Yorkshire, donde seis mil capataces, perforadores y otros obreros calificados anuncian la huelga para dentro de dos semanas.

Esta decisión ha sido tomada por los trabajadores en vista de que sus últimas negociaciones

fallaron, con el auxilio de la Policía y tropas.

La Policía empleó las mangas contra incendios.—EFE.

con la Junta nacional del carbón han fracasado.

Un portavoz de la Junta ha declarado que confía lograr de todos modos una solución, sin necesidad de la huelga.—EFE.

## Sucesos

### La Guardia Civil detiene a varios salteadores de trenes

Sevilla, 13.—Agentes de la Brigada especial de la Guardia Civil, de servicio en los ferrocarriles, han detenido a varios individuos que asaltaban trenes y que habían robado cuarenta cubiertas para automóviles, que más tarde vendieron en cien mil pesetas.

Entre los detenidos figuran, como autores, Joaquín Mallas «El Galleguito» y Manuel Rada García «El Pradillo» más otros 4 individuos, como cómplices.—CIFRA.

### Cae del tren y se mata:

Madrid, 13.—En el automotor que hace el recorrido Avila-Madrid, viajaba el estudiante Rafael Rodríguez, de 17 años de edad y al llegar el tren a las proximidades del Puente de los Franceses, un brusco movimiento hizo que descarrilara momentáneamente el coche en cuya plataforma iba el joven estudiante.

Al brusco movimiento, Rafael Rodríguez cayó a la vía siendo arrollado y muerto por el convoy.—CIFRA.

4 VENTAJAS DEL DENTIFRICO

# DENTICHLOR

tubo mayor  
precio más bajo  
calidad insuperable  
1 obsequio con cada tubo



**ROGADA DIOS EN CARIDAD**

por el alma del señor

# D. Remigio Torres Mulero

Apoderado que fué de la Compañía Atlas S. A., que pereció en accidente de Aviación sobre el mar

## R. I. P.

El Consejo de Administración y personal de dicha Compañía suplican la asistencia al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma del finado, tendrá lugar mañana lunes a las 10 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa.

# RENDICION DE GUERRILLEROS GRIEGOS

**La amnistía del Parlamento les concede treinta días para entregar las armas**

Atenas, 13.—Los diarios de la mañana informan que aproximadamente 900 guerrilleros se han rendido en Macedonia. La noticia no ha podido ser confirmada en los centros oficiales, pues el primer ministro, Sofoulis, en su entrevista con los periodistas, ha dicho que no tenía noticia alguna de tal rendición.

No obstante, la información coincide con la aprobación por el Parlamento griego de la amnistía por la que se concede a los guerrilleros treinta días de plazo para entregar sus armas y rendirse incondicionalmente.

Otros despachos de Prensa informan que más de sesenta rebeldes se han rendido en la comarca de Elason, cerca de Kozani, y que, en la ciudad de Tripolis, en el Peloponeso, se entregaron 163 en Creta, 15.

Prosiguen los encuentros y se anuncia que hay tropas ocupadas en operaciones de limpieza en la comarca de Amyndon.

Los rebeldes atacaron a una compañía del Ejército regular en Surmena, cerca de Florina, con el resultado de un guerrillero muerto. Otros dos se rindieron y en su declaración afirmaron que otros veinte, por lo menos, habían perecido en el encuentro y que sus cadáveres habían sido evacuados por sus compañeros.

También se informa que dos

batallones de rebeldes han atacado Emylia, cerca de Komitini, pero fueron rechazados por refuerzos leales.

En la comarca de Amyndon, los guerrilleros se han llevado consigo cerca de sesenta pañuelos.—EFE.

# TRAFICO ILEGAL DE DIVISAS EN FRANCIA

Paris, 13.—Un ex-ministro francés, cuyo nombre no ha sido revelado, ha entre veinte personas de las que la Policía como consecuencia del descubrimiento de un importante tráfico ilegal de divisas extranjeras por valor de siete millones de francos.

También se encuentra entre los detenidos, que han sido puestos en libertad provisional, un conocido banquero e industrial cuyo nombre tampoco se ha hecho público.—EFE.

# LA AYUDA NORTEAMERICANA a EUROPA

**Truman no cree necesario convocar al Congreso pero conferenciará con Marshall para obrar de acuerdo con él**

Washington, 13.—En los medios políticos de esta capital se cree que el presidente Truman sigue opinando que es innecesaria la convocatoria de la sesión extraordinaria del Congreso a fin de tratar de la ayuda a Europa, pero que espera conferenciar con el secretario de Estado, Marshall, y, probablemente, resolver de conformidad con los planes de éste.

En la Casa Blanca se han negado a hacer declaraciones respecto a la noticia de que el subsecretario de Estado, Clayton, ha manifestado desde París la necesidad del envío de una suma

adicional de 2.500 millones de dólares para Europa, antes de un año.—EFE.

# «La Inmaculada»

Colegio de Enseñanza Media legalmente reconocido dirigido por las Religiosas de la Inmaculada Concepción.

Queda abierto el plazo de matrícula oficial colegiada para todos los cursos de Bachiller.

Las clases comiezan el 2 de octubre.

# CANADA PIDE UN PUESTO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

**Se opondrá al uso del veto que ha dado injustos privilegios a los «cinco grandes»**

Ottawa, 13.—El Canadá ha anunciado oficialmente que aspira a un puesto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y ha reiterado su oposición al veto, al mismo tiempo que expresaba su fe en la organización internacional de las Naciones Unidas para preservar la paz.

El anuncio ha sido hecho por el ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Louis Saint Laurent, que también es jefe de la delegación de su país en la ONU. Saint Laurent, declaró que en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de la ONU, el Canadá presentará su candidatura al Consejo de Seguridad.

Añadió que ya han sido informados los demás miembros de la ONU sobre tal propósito y que, conforme a la política del Gobierno, no ha solicitado de los demás países que apoyen su candidatura ni ha pedido promesas de voto.

Después de explicar que el Consejo de Seguridad fue creado para hacer desaparecer las amenazas de guerra mediante el apaciguamiento, dijo que tal organismo no ha satisfecho las esperanzas que todos habían puesto

en él y culpó de ello al mal uso del veto.

Añadió que el veto había dado privilegios a los cinco grandes, lo cual no era justo y que el Canadá seguirá esforzándose por hallar una solución a la situación.—EFE.

**Francia se verá obligada a suspender sus compras en EE. UU.**

**Así lo ha comunicado el embajador Bonnet, a Marshall**

Washington, 13.—El embajador de Francia, Henri Bonnet, ha anunciado al secretario de Estado Marshall, que su país puede verse obligado a suspender todas sus compras de carbón y grasas en los Estados Unidos antes de mucho tiempo, según se informa de fuente oficiosa.

Bonnet, declaró que la situación económica francesa es ya muy difícil y que la suspensión de importaciones norteamericanas será inevitable si se agudiza la escasez de carbón.

No obstante, el Gobierno francés confía en evitar este grave contratiempo.—EFE.

**Petróleo Gal**  
Perfumería Vicente Martínez



**ROGAD A DIOS EN CARIDAD**

por el alma del señor

# D. Remigio Torres Mulero

Que pereció en accidente de aviación sobre el mar

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Carmen Gil Durán; hijos Carmen y José Ramón; madre doña Micaela Mulero Boch, (ausente); hermanos doña Josefa, don Antonio, don Casimiro, don Tomás, don Baldomero, don Rafael y demás familia (ausentes).

Ruegan a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar mañana lunes a las 10 horas en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

# LOS DEPORTES

### El equipo ceuti no puede perder esta tarde en Alfonso Murube

Hay derrotas que hundían a un equipo, mientras que otras lo afianzan, pasado el disgusto de la pérdida de los dos preciados puntos. En el campeonato de Copa no es posible esto último. La derrota trae consigo la eliminación fulminante, la inactividad, el no seguir adelante. Y hay que vencer. Vencer siempre.

Es éste, sin duda, el mayor aliciente de una competición que si año tras año interesa vivamente, apasionó a la multitud en la presente temporada aumentó en belleza y emociones. Ahora la competición será jugada por todos los clubs de categoría nacional y no tendrá, como siempre, una sola y gran final. Todos y cada uno de los encuentros a disputar entre equipos de la Tercera División en esta fase preparatoria de los partidos únicos, son también grandes y emotivos finales. Noventa minutos de lucha y fútbol ardiente y prórroga de otros 30 si fuera necesaria, lo han de decidir todo. Al que sigue en la brecha y al que deberá quedar en la "cuneta". De aquí la enorme expectación y la gran inquietud del Ceuta-Atlético de esta tarde. Donde locales y tetuaníes se lo han de jugar todo.

Si existe algún club peligroso para el Ceuta es este Atlético que hoy rinde visita en Alfonso Murube. Siempre le inquietó con su fútbol rápido y combativo, poco propenso al desmayo o al desaliento, deseoso de zaherirle. Porque al juego científico, exacto y suave de los "merengues" no le fué nunca bien la vorágine. Pero el Ceuta de este año, por lo que pudimos entrever frente al Valencia y luego nos ha demostrado en sus continuados entrenamientos, no es hoy tan sólo el equipo de gran clase que sólo vence cuando acierta o le dejan desarrollar toda la gama de su fútbol sereno y equilibrado. Ahora tiene también furia y combatividad, entusiasmo y codicia. Y no ignora que para ganar al Atlético hace falta de aquello y de esto. Un buen juego, pero también raza y alma. Sin lo que aquello apenas serviría.

Para batallar en la Liga y para triunfar rotundamente en la Copa de este año, nuestro titular, ha de cerrar a cal y canto su reducido de Alfonso Murube. Donde no puede ni debe haber esperanzas para el equipo visitante. Le sería fatal.

Por eso, es de esperar que no se confie, que no deje crecerse al Atlético y le ataque a fondo desde el primer minuto.

Lo que da emoción y dramatismo a esta primera final de Copa que en el marco impresionante de un Estadio Municipal repleto de aficionados, pancartas y banderines, van a ventilar ceutíes y tetuaníes.

Una final de Copa que no puede ni debe perder el club titular. Tiene clase y potencialidad suficientes para que Alfonso Murube sepa hoy de su primera victoria oficial. Una victoria que aguarda impaciente su legión de socios y admiradores y merece su bien cimentado prestigio.

¿Vamos a por ella, "caballeros"?

PEGUAR.

## Ceuta-Atlético de Tetuán, frente a frente

### La afición ceuti, llenando Alfonso Murube, sólo debe tener un grito: ¡Ceuta! ¡Ceuta! ¡Ceuta!

Ya está aquí el ansiado encuentro. Faltan escasas horas para que el Ceuta y Atlético de Tetuán, salten al terreno de Alfonso Murube y ventilar este encuentro de Copa de tanta importancia.

Nuestros jugadores, se encuentran dispuestos para dar la batalla honrada de siempre. Con ellos, una Directiva y entrenador aguardan confiados en que la victoria sea nuestra. La merece el Ceuta y la necesitamos, todos.

Equipo y directivos llenos de moral estarán ya dispuestos para subir hasta el terreno haduño, donde el marcador --que nunca mintió--, querrá coronarnos con una victoria ganada justamente.

Con ellos, toda una afición llenará las tribunas. Esto es algo que no hemos de pedir porque los entusiastas saben de obra

que el equipo este año, está dispuesto a traernos antiguos laureles. Esa afición tendrá sus mejores alientos para los jugadores locales. Alientos que no saldrán por petición nuestra ni por temores a que otras voces puedan acallar sus gritos. Saldrán los "¡Ceuta, Ceuta, Ceuta!", del corazón de todos. Porque este Ceuta, como todo lo que es nuestro, lo llevamos en lo más profundo.

Nuestra afición que sabe del esfuerzo, nuestros entusiastas que no desconocen los deseos de victorias y quieren los triunfos para nuestros muchachos, unirán sus voces, unirán sus manos y el unísono, traerá un clamor sincero, noble y leal. Y los gritos que evocarán el nombre de nuestro equipo, llegarán hasta lejos. ¡Por el Ceuta, aficionados! ¡Aupa!

Redactor suplente.

## LO DE BONILLO NO PARECE TAN GRAVE

### Un segundo reconocimiento médico deja entrever que podrá seguir jugando

Un nuevo reconocimiento médico practicado al interior ceutista Bonillo, en el que no faltaron los análisis y la radiografía, permiten esperar que el excelente jugador vuelva a vestir la camiseta blanca. Según este nuevo dictamen médico lo que tiene el jugador es consecuencia de un golpe y puede desaparecer con dos o tres meses de absoluto reposo.

Como tanto al jugador como al club interesa vivamente curarse del algaque de la lesión, Bonillo volverá a sufrir un tercer reconocimiento, esta vez por parte de un reputado especialista malagueño, tras el que ya podremos afirmar su verdadera situación, si ha de abandonar o no definitivamente la práctica del fútbol.

Por hoy, bástale saber al aficionado que el segundo reconocimiento es esperanzador y que todo permite augurar la reaparición del magnífico jugador gaditano, de lo que toda la afición y nosotros nos alegraríamos muy sinceramente.

Anúnciese en EL FARO



## ESTADIO MUNICIPAL Alfonso Murube

Esta tarde A las 4,45 horas

Eliminatoria a partido único para la Copa de S. E. EL GENERALISIMO

## ATLETICO de TETUAN

## S. D. CEUTA

Organizado por la Federación Hispanomarroquí de Fútbol

Ante el encuentro de esta tarde

## Marín confía en la clase y buena forma de sus jugadores

### Torres-Gil-Puyol integrarán la línea medular del equipo cuyo extremo derecha se decidirá en la caseta

El viernes por la mañana hubo concentración "mareague". A la que siguió un sano y confortador paseo por el Monte Hacho y el mondar de algunos kilos de plátanos y manzanas. Aire puro y músculos en tensión. El primer partido de Copa interesa y preocupa.

Al frente de su muchachada, un joven más, el veterano Luis Marín. Al que aborramos para conocer su valiosa opinión sobre el encuentro de esta tarde y la formación ceutista.

—Soy enemigo de los pronósticos y no puedo complacerme en este aspecto. Te diré, eso sí, que estoy contento de los chicos, que los encuentros con muchas facultades y deseos y que el equipo

Fijador para el cabello Gal Periferia Vicente Martínez

tiene mucha clase, tanta o más que el mejor de Tercera División. Si en el terreno de juego responde como espero, puede y debe adjudicarse esta primera eliminatoria de Copa que tanto ha de significar en su moral y en el prestigio de sus colores.

—¿Qué alineación presentará contra el Atlético?

—La mejor de que dispongo por el momento: Rico; Périco, Pepín; Torres, Gil, Puyol; X. Guerrero, Lolo, Yeto y Totó. El puesto de extremo derecho lo decidiré en los vestuarios eligiendo entre Puyol o Manolo. Depende de cómo estén los tobillos.

Marín "sprinta" como si de Gregorio Rojo se tratara y se nos pierde de vista al frente de todos los jugadores a su cargo. Luego, ya de regreso nos dice:

—Otra vez venimos en camióneta, ¿sabe? Porque después de la semana de intenso entrenamiento, este rodeo al Monte con un Levante abrasador, lo considero bueno para los chicos, pero no para mí. Tengo ya 41 años y más kilómetros corriendo que el bódido de Campbell.

Y la muchachada regresa alegre y contenta, evidenciando deseos de cambiar sus atuendos, ducharse y esperar serenamente ésta su primera actuación oficial que esta tarde, con un Alfonso Murube rebosante de público, le ha de poner frente al Atlético tetuaní, su viejo rival de siempre.

## Importante acuerdo de la FEDERACION HISPANOMARROQUI

Ordenado por la Federación Española de Fútbol, que en esta 1.ª fase de la Copa de S. E. el Generalísimo, los encuentros a partido único sean organizados por esta Federación Regional.

Dispuesto asimismo por dicho superior organismo en su Circular n.º 4, en la que ésta instrucción para dichas eliminatorias, que los socios de ambos club abonen íntegramente su entrada al campo de juego, para que no exista desigualdad entre los dos clubs, visitante y propietario del campo, que deben partir los beneficios obtenidos, según las normas que se fijan:

Ya que se han limitado en virtud de lo que antecede los derechos de los socios que no gozan de privilegio alguno en dichos partidos, esta Regional, dispone:

Primero.—Parte el partido de hoy, domingo, los dos clubs contendientes, no podrán extender pases de favor, ni invitaciones.

Segundo.—Cuantas personas asistan al campo, deberán ir provistas de las correspondientes entradas.

Tercero.—El Club S. D. Ceuta, remitirá a aquellas autoridades, que tengan derecho a la libre entrada en el campo, las localidades con los correspondientes entradas que tienen preceptivamente asignadas.

Cuarto.—Los clubs contendientes nombrarán una Comisión formada por dos directivos que en el propio campo y de mutuo acuerdo resolverán cuantas incidencias se presenten y aquellos casos que no hayan podido ser previstos por la premura con que han tenido que ser dictadas las presentes instrucciones.

Ceuta, 12 de Septiembre de 1947.

### Callejo, nuevo interior del Ceuta

### Procede del Cacereño y posee un juego científico

Las gestiones antebaladas por la directiva del club titular a fin de adquirir un nuevo interior han dado al fin el resultado apetecido. No fué posible llegar a un acuerdo con el interior avilés, Taltavil, ya que el ofrecimiento económico que le hiciera nuestro club no pudo aventajar al del Gironástico de Tarragona y era el deseo del referido jugador continuar militando en la División Superior. Pero se ha llegado a un completo acuerdo con Callejo, fino interior del Cacereño del que se poseen las mejores referencias.

Trátase de un jugador científico, buen chutador y a quien un enviado ceutista logró convencer cuando se dispuso a fichar por un conocido equipo de Segunda División.

Felicitemos por el éxito a la directiva blanca y esperemos



### Tarjetas de visitas, Cartas, Sobres, Recordatorios, etc. en la imprenta FARO

que Callejo responda a las impresiones sobre el recibidas, tanto del entrenador de su antiguo equipo, Guillemin, como de caracterizados deportistas de Madrid.

**Dr. Enrique Ostalé**  
 CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA  
**CIRUGIA GENERAL**  
 Consulta de 4 a 5  
 TELEFONO 5-1-8 FALANGE ESPAOLA 11

Colonia Carmela Periferia Vicente Martínez

# Telegrama de agradecimiento de los directivos y jugadores del Valencia C. F.

## Han hecho grandes elogios de la magnífica labor que en materia deportiva se realizan en Marruecos

Después de su visita a Ceuta y Tetuán, de la que ya tenían noticias nuestros lectores, los directivos y jugadores del Valencia C. de F. siguieron su excursión por distintas ciudades del Protectorado.

En Chauen, donde fueron obsequiados con almuerzo y una cena en aquel parador, se mostraron encantados ante las bellezas de la Ciudad Santa. Seguidamente se trasladaron a Bab Tazza donde la oficialidad del Grupo de Regulares les ofreció un almuerzo. Al final del mismo, en sugestivas y evocadoras palabras, el general Rodríguez de la Herrería, les dio cuenta de la importancia histórica de Bab Tazza por cuanto en esta plaza se puso fin a la campaña de Marruecos.

Después, directivos y jugadores, trasladáronse a Melilla donde jugaron el partido contra la

Unión Deportiva Melilla de que tienen noticias nuestros lectores.

A su regreso a España los deportivos personajes valencianos abrumados de obsequios y gentilezas en Marruecos, han expresado su gratitud al par que su testimonio por la magnífica labor que en el orden deportivo realiza en la Zona la Delegación de Educación y Cultura.

Antes de partir para España y en nombre de todos los visitantes, el delegado del Valencia C. de F. ha dirigido al delegado de Cultura, coronel De Miguel, el siguiente expresivo telegrama:

"Al abandonar Marruecos enviámosle nuestros saludos y agrada decimiento por las atenciones que ha tenido con nosotros". Firmado, Colina, delegado del Valencia.



**EL FARO**  
**de ALGECIRAS**  
 DELEGACIÓN Y REDACCIÓN:  
 PEREZ GALDÓS, 13 - TELEFONO, 1409

### ARISTA DE LA CIUDAD

El cierre de las puertas

Hace algún tiempo nos ocupamos del cierre de las puertas de las casas, evitando que estuviesen abiertas hasta altas horas de la madrugada, ya que ello daba lugar a que en las escaleras o azoteas se refugiaron vagabundos, que naturalmente, eran un peligro para la seguridad de los vecinos.

Ahora, un bando de la Alcaldía vine a darnos la razón. Ordena que inexcusablemente se proceda al cierre de los portales a las once en punto de la noche, sin excusa ni pretexto alguno.

Hemos de aplaudir con todo entusiasmo esta orden. Ahora bien, creemos que deberían aclararse algunos puntos, como por ejemplo, que sean los propietarios de las fincas, los que provean a los inquilinos de las viviendas, de las llaves correspondientes y si ya las hubiesen entregado sean los vecinos, los que deban proveerse de ellas si las perdieron. Se presenta también el caso de los "subarrendados" y naturalmente ha de ser el subarrendador y no el dueño de la casa, el que proceda a la entrega de llaves, a los vecinos a los cuales se les ha alquilado.

Decimos todo esto, porque en más de una ocasión, hemos presenciado el caso de vecinos, que no habiendo llaves y habiéndose encontrado con la puerta cerrada, ha optado por el procedimiento del puntapié, abriéndose finalmente camino.

¿Cómo se obviaría esto? Creemos que es muy sencillo. Con el solo establecimiento de determinados castigos para aquel que se comprobare plenamente que había empleado tales procedimientos. De esta forma, estamos seguros de que la orden que ahora da nuestra primera autoridad municipal rendirá el fruto que con ella se pretende.

Ramón de Montemar.

### DELEGACION ESPECIAL DE ABASTOS

#### Racionamiento

Durante la presente semana se está procediendo al siguiente racionamiento de la población civil: aceite, un cuarto de litro por persona, al precio de 1'50, la ración; arroz especial, cien gramos por persona, al precio de 0'45, la ración; lentejas, cien gramos por persona, al precio de 0'45, la ración; azúcar, cien gramos para las cartillas infantiles, al precio de 0'65, la ración; harina de arroz, cien gramos para las cartillas infantiles, al precio de 0'74, la ración.

#### DEPORTES

El encuentro de hoy en La Línea

Nos atrevemos a hacer algunas

conjeturas sobre la composición del Algeciras.

Al parecer, la alineación sería ésta: Bellido; Caballero, Alé; Loly, Mariages (si se encuentra bien de la distensión que sufre), Guerra; Solís, Pifin, Ruiz, Eduardo y Polo. En caso de que Mariages no actuase, sería reemplazado por Guerra y Calvo pasaría a medio izquierda. Conste que tan sólo hablamos de suposiciones y pensando tan sólo en las alineaciones que en domingos pasados hemos visto saltar al campo. Por tanto, cualquier variación que se hiciera nosotros la veríamos bien. Ante este once que aventuramos, cabe preguntar ¿qué es lo que presentará la Balona?

Nada desde luego mejor ya que todos hemos visto el rendimiento de estos muchachos a los que desde nuestras columnas, deseamos un feliz éxito en este primer encuentro de la temporada, animándoles desde aquí a responder con su esfuerzo, dignidad deportiva y entusiasmo, a la confianza que en ellos han depositado la Directiva, los aficionados locales y Algeciras entera. No olviden que ostentan el nombre de nuestra población y que han de defender los colores locales con todo coraje. A La Línea, pues, por el triunfo.

Hoy domingo desde las 5, en nuestra Delegación y Librería

### "CERVANTES"

Exposición de pinturas Don Federico Godoy.

Nuestro teléfono es 799

### Firma de esponsales

Ante el señor cura párroco de la iglesia de Nuestra Señora de Africa tomó la promesa de matrimonio la bella señorita Margarita Artiel Parrado, con el joven funcionario de esta Junta de Obras del Puerto, don José Sepúlveda.

La boda ha sido fijada para el día 12 de octubre.

Enviámos a la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena.



### Parrita triunfa en Salamanca y Domingo Ortega con Antonio Bienvenida, en Albacete

Salamanca. — Reses de Arturo Sánchez Covalada.

Pepe Luis Vázquez consigue algunos pases en su primero que está quedado. Pinchazo, casi entera, descabello al tercer golpe. (Algunos aplausos). En el cuarto faena para igualar. Pinchazo, media y descabello. (Fifos).

Parrita hace una gran faena entre olés y música. Una casi entera y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida). En el quinto también hace una buena faena que se ovaciona. Dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta).

Paquito Muñoz da una serie de naturales y redondos y termina con estocada que sale algo y descabello. (Algunos aplausos). En el que cierra plaza hace una magnífica faena a los acordes de la música y entre olés y ovaciones. Estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y salud).

Gran tarde de Domingo Ortega : : : : : Albacete, 13. — Cuarta y última

de feria. Reses de Antonio Pérez de San Fernando.

Domingo Ortega hace una faena adornada y valiente a los acordes de la música. Estocada hasta el puño de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salud). En el cuarto Ortega vuelve a cortar las dos orejas y el rabo de su enemigo, después de una faena valiente y adornada.

Antonio Bienvenida en su primero da pases en redondo superiores. Pinchazo y media que mata sin puntilla. (Ovación y salud). En el otro Bienvenida comienza con estatuarios. Sigue con otros pases entre ovaciones y música. Media superior y descabello. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salud).

El Choni está muy valiente en su primero. Pinchazo sin salir, otros dos y descabello. (Aplausos). En el que cerró plaza, faena por la cara porque el toro se vuelve. Pinchazo y media y descabello a la quinta. —CIFRA.

Colabora con la Sección Femenina en la cuestión para AYUDA JUVENIL hoy día 14. Así proporcionará medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres para las niñas de España.

Anúnciese en EL FARO

## Emilio Maté Alonso

Medicina general y de la infancia

**RAYOS X ELECTROCARDIOGRAFO**

Sanjurjo, 12

TETUAN

## Doctor Calvo Pecino

MEDICINA INTERNA

Consulta de 5 a 7. Jáudenes, 26, primero

TELEFONO, 1006

CEUTA

## Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**

Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tlf. 705

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

## Dr. Peidro-Miró

GARGANTA-NARIZ-OIDO

Médico especialista de los Hospitales de la Santa Cruz y San Pablo de Barcelona

Ex-jefe de los servicios de Laringotisiología

Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 7 a 8 y horas convenientes.

Cónsul Morphi, 12 2.º Teléfono 844, TETUAN.

## No hay hernia

cuando se lleva constantemente reducida y tanto es así que por grande que sea, si está bien retenida no sale ni con el mayor esfuerzo. Entonces se tiene la verdadera sensación de que la hernia no existe. El modernísimo invento ADMINICUL O HERNISAN (Patente de invención 154251) es un original, pequeño y blando dispositivo que evita los antedichos y engorrosos bragueros de hierro, resortes, vendajes, tirantes, etc. Consulte a su médico (C. C. S. 8080).

AVISO: Visita en CEUTA miércoles 17, de 10 a 1 y de 5 a 8. Consultorio Dr. Américo Ulecia, calle Mártires, 4. Según su prescripción.

**HERNISAN**

(Estudio Ortopédico). Balmes, 104.—Barcelona).

## La esposa y la hija del CAUDILLO LLEGAN AL PAZO DE MEIRAS

### En su viaje desde La Toja, visitaron Rontevedra y Santiago de Compos- tela

La Coruña, 13.—La esposa de S. E. el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, señorita Carmen Franco Polo, llegaron esta tarde al Pazo de Meiras, residencia veraniega del Caudillo, procedentes de La Toja.

En el séquito venían el jefe accidental de la Casa Civil, comandante Fucates y el coronel Peral, ayudante de campo del jefe del Estado.

En el Pazo fueron recibidos por el Ministro de Industria y Comercio, señor Suances, que es

Ministro de Jornada, acompañando de su esposa; capitán general de la 8.ª Región; capitán general del Departamento Marítimo; Gobernador Civil de la provincia; Alcalde de La Coruña y restantes autoridades con sus respectivas esposas, así como diversas representaciones.

La esposa e hija del Caudillo fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores.

A su paso por Santiago se detuvieron unos momentos y visitaron la Catedral para orar ante el apóstol Santiago.—CIFRA.

## Peman ante la muerte de Manolete

Córdoba, 13.—Don José María Peman ha manifestado acerca de la muerte de Manolete: «Cuando la muerte de un torero causa tan inmensa emoción nacional, la cosa no puede interpretarse frívolamente. Algo profundo había en su arte, era su hombría, su pundonor y su sabio sentido clásico del torero, valores todos tan de esta generación. El público le exigió mucho y los que ayer le protestaban a la mínima cosa, ahora le aplauden y le celebran. ¡Que España! Aquí no se puede esperar más que esto, durante la vida, le llevan a uno la cuenta a dos columnas. Este es el país de los grandes entierros, mucho más que de las grandes entregas en vida sin críticas y reservas».—CIFRA.



Londres, 13.—El diario comunista "Daily Worker", ha publicado excusas dirigidas a los periódicos de Kemsley, por haber hecho uso de palabras en informaciones publicadas el 21 de agosto pasado, que constituyeron una grave injuria de la integridad profesional, al comentar un artículo sobre Yugoslavia que apareció en los periódicos de Kemsley.

El "Daily Worker" dice que ha pagado ciertas sumas convenidas, en calidad de daños y perjuicios.

La alegación que había hecho el "Daily Worker" que la Prensa de Kemsley hace caso omiso de los informes de sus corresponsales y se fabrica ella misma sus noticias extranjeras, o sus corresponsales han enviado informaciones que se sabía eran falsas.—EFE.

Añadió que los acontecimientos en la India o en Indonesia no influirán en la Policía francesa en Indochina.

Interrogado sobre si Ho Chi Minh, presidente del Viet-nam, sería invitado a las negociaciones de paz, Bollaert dijo que no excluiría a nadie.—EFE.

Frankfort, 13.—Una nueva unidad de Policía, creada por el Departamento de Seguridad Naval del Gobierno norteamericano, comenzará a prestar servicios el lunes próximo en el puerto de Bremen. Su cometido será inspeccionar los barcos mercantes procedentes de los Estados Unidos e impedir la «filtración» de mercancías hacia el mercado negro.

Esta medida ha sido tomada en vista del aumento que ha tomado el tráfico de tabaco y de la extensión de las actividades de los «estraperlistas» en gran escala por las tres zonas occidentales de Alemania.—EFE.

Paris, 13.—El nuevo embajador de Méjico en Francia, Francisco del Rio Canero, ha hecho unas declaraciones a la prensa en las que ha dicho que su país estaba dispuesto a prestar toda la ayuda posible a Francia enviando, especialmente, harina, carne y arroz; pero que Méjico no tenía barcos para realizar el transporte.

El embajador dijo que la solución podía ser que Francia facilitase a Méjico los transportes necesarios para hacer llegar inmediatamente esas ayudas.

El señor del Rio manifestó que Méjico continúa teniendo fe en el destino de Francia y añadió: «Lo que amo por encima de todo es la verdad y la verdad actual es que el pueblo mejicano cree más en el futuro de Francia que los mismos franceses».—EFE.

Ayuda sanitaria, ayuda al estudio, ayuda al trabajo, albergues, preventorios... Colabora con la Sección Femenina en su cuestación de hoy para AYUDA JUVENIL

### EL TIEMPO

Datos facilitados por el Servicio Meteorológico de Ceuta:

Presión media: 765.2  
Temperatura máxima a las 15.45: 24.2.  
Temperatura mínima a las 4.00: 20.6.  
Temperatura media: 22.4.  
Humedad relativa media: 94 %

Dirección dominante del viento: S. E.  
Velocidad media del viento: 13 kilómetros.  
Lluvia caída en las 24 horas: 00.  
Horas de sol: 4.45.  
Estado del cielo: casi cubierto.  
Estado del mar: marejadilla.

Anúnciese en EL FARO

Próximamente llegará a esta plaza una gran partida de máquinas para coser y bordar ALFA en los últimos modelos. La parte mecánica perfecta, como siempre, para los muebles vienen cada día mejor terminados y más bonitos.

Vicente Martínez. Agencia ALFA

## Suecia también tiene apuros monetarios

### Solicitará un préstamo a Norteamérica y revisará el crédito comercial concedido a Rusia

Nueva York 13.—Una información especial de Estocolmo al periódico «The New York Times», dice que el Gobierno sueco piensa solicitar un empréstito norteamericano para compensar la merma de sus reservas de oro y de divisas extranjeras, que en los últimos cuatro años han sufrido una disminución del veinte por ciento.

Según el despacho, Suecia tendrá que revisar el crédito comercial por valor de 250 millones de dólares que otorgó el pasado año a Rusia y también otros créditos al extranjero.

En algunos medios económicos se cree que el Gobierno deberá establecer el racionamiento de artículos textiles y de otros e incluso suprimir ciertas importaciones.—EFE.

## Ultima hora deportiva

### Acuerdos de la Federación Española

#### Aumentos en los entradas de los días 21 y 29 para los damnificados de Cádiz

Madrid.—El comité directivo de la Federación española de fútbol, seguro de interpretar fielmente el sentir de los clubs y aficionados ante las consecuencias de la catástrofe recientemente ocurrida en Cádiz y al objeto de que la corriente de generosidad que en unos y otros alienta hacia los damnificados pueda manifestarse mediante la aportación del concurso económico al remedio de dicha desgracia, ha acordado en su última reunión, aumentar en una peseta el precio de las entradas de general y en dos pesetas el de toda localidad numerada. En los partidos de primera y segunda división de Liga señalada en el calendario para los días 21 y 29 del mes actual, los socios de los clubs organizadores deberán contribuir asimismo con el importe del aumento que correspondan a la localidad que ocupen. La cantidad que se recaude por dicho aumento, juntamente con la que a tal efecto destine esta federación y cuantas

aportaciones voluntarias puedan recibirse de los clubs, jugadores y demás elementos de la organización, se aplicará a la suscripción abierta a los expresados fines así como la reconstrucción del campo del Cádiz C. F. que sufrió graves desperfectos con motivo de dicha catástrofe.

En la misma reunión se acordó la celebración de un partido internacional con Irlanda entre los equipos representativos de ambos países.

Aceptar en principio la oferta de visita del club argentino River Plate para jugar cinco partidos.

Fueron aprobadas las listas de árbitros de primera y segunda división de liga, así como la de cada uno de los grupos de tercera, dando entre ellas la que corresponde al grupo octavo al cual corresponde la S. D. Ceuta; Señores, Blanco Muñiz, Caballero Martín, Cozar, Delgado Luque, Diaz Lopez, Dominguez, Esquino, Fernandez Conde, Guerra Prieto, Mendez, Peral, Torres, Torres Martín, Torrico y Eutoquiano.—CIFRA.

Londres, 13.—Gran Bretaña, al igual que los EE. UU., ha enviado una enérgica protesta al Gobierno yugoslavo contra la detención de varios soldados británicos y por los malos tratos dados a los mismos.

Dichos soldados fueron detenidos, al igual que un número de soldados norteamericanos, en el curso de la semana pasada, en la frontera italo-yugoslava, según ha declarado un portavoz del Foreign Office.—EFE.

Shanghai, 13.—La radio comunista ha anunciado que las fuerzas de este partido han emprendido en Shantung una ofensiva en gran escala. El propósito de este nuevo ataque es obtener la victoria y formar un Gobierno de coalición democrática, según la misma radio ha anunciado.

Los organismos gubernamentales reconocen que los comunistas atacan intensamente en Shantung central, y debido a informes contradictorios de ambos bandos, es difícil conocer exactamente la importancia del ataque comunista.—EFE.

Budapest, 13.—Según la radio de Moscú, el partido comunista húngaro considera necesario liquidar los obstáculos que se oponen a la consolidación de la unidad de los partidos obreros.

Esta resolución —añade la emisora soviética— fue adoptada en una reunión del Comité central del citado partido, en la que se reconoció que, a pesar del indiscutible éxito de las fuerzas democráticas en las recientes elecciones las organizaciones derechistas y «reaccionarias» continúan disfrutando de amplio apoyo en el país. Por esta causa, los comunistas estiman que su principal tarea inmediata es la de eliminar para siempre toda oposición.—EFE.

Hanoi, 13.—El alto comisario francés en Indochina, Emilio Bollaert, ha declarado que las operaciones militares en el país continuarán hasta que se restablezca la paz.

Presta tu colaboración a la Sección Femenina en su cuestación de AYUDA JUVENIL... Su finalidad es proporcionar medicinas, libros de texto, y talleres para todas las niñas españolas

Acido bórico en polvo. Colofonia  
Acido acético 98 - 99.º  
"Droguería Roma" Tel. 889

Auroquina Floid  
Perfumería Vicente Martínez